

SALVO CHE NON SIA STATO DIVERSAMENTE CONCORDATO PER ISCRITTO, I PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI DISCIPLINANO TUTTI I NOSTRI CONTRATTI, ESCLUDENDO ALTRI TERMINI E CONDIZIONI. LE NOSTRE QUOTAZIONI E STIME NON COSTITUISCONO PROPOSTE SUSCETTIBILI DI VOSTRA ACCETTAZIONE, E OGNI ORDINE DA VOI TRASMESSO SARÀ ACCETTATO ESCLUSIVAMENTE CON LA NOSTRA CONFERMA SCRITTA DI DETTO ORDINE.

1. PRESUPPOSTI DEL CONTRATTO

(a) **Gardner Denver S.r.l.**, sede legale: Str. Prov. Cassanese 108, 20052 Vignate (Mi), (la “Società”) disegni, fabbrica e vende compressori, ventilatori, pompe, sistemi di controllo, ricambi, accessori e servizi (i “Prodotti”).

(b) Salvo che non sia diversamente previsto dal presente Contratto, nessuna dichiarazione, impegno o obbligazione dovrà essere considerata come fatta o assunta dalla Società, neppure implicitamente, sulla base di affermazioni, verbali o scritte, rese tra le parti nel corso delle negoziazioni ed anteriormente alla data del presente Contratto. Al Cliente non spetterà alcuna azione o diritto in relazione ad eventuali affermazioni inesatte rese dalla Società e su cui abbia fatto affidamento nella stipulazione del presente Contratto (salvo che tali affermazioni inesatte siano state rese dolosamente o si riferissero a questioni essenziali, incluse quelle relative alla capacità della Società di adempiere alle proprie obbligazioni ai sensi del presente Contratto) e le uniche azioni spettanti al Cliente saranno quelle previsti dal presente Contratto in caso di inadempimento. Le dichiarazioni inesatte su questioni essenziali saranno disciplinate dalla clausola 7 che segue.

(c) Il presente Contratto sarà disciplinato ed interpretato secondo le leggi della Repubblica Italiana.

2. TERMINI DI CONSEGNA E MESSA IN FUNZIONE

(a) In caso di ritardo della Società nell’adempimento alle proprie obbligazioni rispetto al termine convenuto ai sensi del presente Contratto, che sia dovuto a circostanze al di fuori del controllo di una delle parti, e/o salvo quanto previsto nella subclausola (c) che segue, la Società avrà diritto ad una ragionevole estensione dei termini per l’adempimento. Nel caso in cui tale ritardo sia dovuto al Cliente, la Società avrà diritto sia ad una ragionevole estensione dei termini per l’adempimento, sia al risarcimento dei costi, delle spese e dei danni conseguenti a tale estensione.

(b) I termini di spedizione o di consegna delle merci sono stabiliti in buona fede; tuttavia essi non sono né essenziali, né vincolanti per la Società.

(c) Qualora la Società abbia concordato penali in particolari casi di ritardo, le stesse troveranno applicazione in sostituzione di qualsiasi altra responsabilità per il ritardo, mentre in tutti gli altri casi la Società non sarà responsabile per il ritardo salvo che nel caso in cui lo stesso sia la conseguenza diretta ed immediata di un suo inadempimento; in tale ultimo caso la Società risarcirà il Cliente i danni diretti subiti quale conseguenza diretta ed immediata del ritardo, restando inteso che, salvo il caso in cui il danno sia conseguenza del dolo o della colpa grave della Società, il risarcimento non potrà eccedere, per ciascuna settimana di ritardo, mezzo punto percentuale del prezzo contrattualmente pattuito per i Prodotti, fino ad un massimo del 5% di tale prezzo.

3. CRITERI DI INGEGNERIZZAZIONE

I Prodotti sono sofisticati prodotti di ingegneria; conseguentemente il Cliente dichiara:

(a) di aver fornito e di impegnarsi a fornire prontamente alla Società tutte le informazioni ragionevolmente necessarie per permettere alla stessa (i) di valutare i requisiti necessari per l’adempimento, e (ii) di adempiere al Contratto, e che ciascuna di tali informazioni è e sarà completa ed accurata;

(b) che tutti i locali, gli impianti, il supporto tecnico, le tubature di connessione, i macchinari e gli input che il Cliente deve mettere a disposizione ai fini della progettazione, dell’ingegnerizzazione, dell’installazione, del collaudo e dell’uso dei Prodotti sono adatti allo scopo e di buona qualità;

(c) di impegnarsi a collaborare pienamente con la Società ai fini della progettazione, ingegnerizzazione, installazione, collaudo ed uso dei Prodotti;

(d) di impegnarsi ad utilizzare i Prodotti solo per le finalità per cui sono stati realizzati e conformemente alla relativa documentazione tecnica;

(e) di impegnarsi a non utilizzare, in nessun caso, parti di ricambio, macchinari connessi, assistenza o riparazioni non approvati, e a non fare alcun uso dei Prodotti che in qualsiasi modo possa rendere gli stessi pericolosi, e di riconoscere e convenire che la violazione dei presenti impegni comporterà l’inefficienza di qualsiasi obbligazione e garanzia della Società, espressa o implicita, in relazione alla qualità dei Prodotti.

Il Cliente inoltre riconosce e conviene di essere responsabile nei confronti della Società per qualsiasi costo, spesa e danno dalla stessa subito a causa dell’inadempimento agli impegni che precedono.

4. DISEGNI, PROGETTI E RISERVATEZZA

(a) Tutte le specifiche, i progetti, i disegni, le indicazioni circa proprietà fisiche, chimiche ed elettroniche, i dati sulla pressione di uscita e sul consumo di energia forniti dalla Società (i “Design”) vengono fornite in buona fede e costituiscono informazioni indicative non vincolanti o essenziali, salvo che il Cliente non abbia specificato per iscritto di fare affidamento su un particolare dato, e la Società avrà facoltà di modificarle e/o di correggere errori ed omissioni a condizione che i Prodotti rimangano sostanzialmente conformi ai requisiti contrattuali.

(b) I Design (inclusi tutti i brevetti, i marchi, i modelli ed ogni altro diritto di proprietà intellettuale ivi contenuto) saranno, per quanto attiene ai rapporti tra le parti, di proprietà

della Società, ed il Cliente si impegna a non utilizzarli per fini diversi da quelli di cui al presente Contratto.

(c) Qualsiasi invenzione, modifica, miglioramento, tecnica o know-how relativi ai Prodotti, apportate o acquisite nel corso dell’adempimento del presente Contratto, saranno di esclusiva proprietà della Società.

(d) Nessuna parte rivelerà a terzi, o utilizzerà per fini propri, informazioni confidenziali o segreti commerciali dell’altra parte.

Ciascuna parte garantisce di disporre dei diritti di proprietà intellettuale necessari per adempiere alle proprie obbligazioni ai sensi del presente Contratto, e si impegna ad informare immediatamente l’altra parte nel caso in cui venga a conoscenza di qualsiasi violazione di diritti di proprietà intellettuale.

5. PREZZI, TERMINI E TRASFERIMENTO DELLA PROPRIETÀ

(a) Salvo diverso accordo tutte le fatture dovranno essere pagate in Euro o in altra Valuta Liberamente Convertibile entro 30 giorni dalla data della fattura (la “Scadenza”), senza alcuna deduzione o compensazione per diritti di compensazione eventualmente spettanti al Cliente (salvo che gli stessi non derivino da illeciti della Società). La Società si riserva di chiedere, qualora lo ritenesse necessario, il pagamento integrale o parziale, o la prestazione di idonea garanzia da parte del Cliente o per suo conto, anteriormente all’inizio dell’adempimento del presente Contratto. La Società avrà facoltà di modificare in qualsiasi momento i requisiti relativi al massimale di credito del Cliente, e di aumentare o ridurre lo stesso con comunicazione scritta al Cliente. La Società, senza pregiudizio per qualsiasi altro diritto alla stessa spettante, avrà facoltà di chiedere con comunicazione scritta al Cliente il pagamento immediato di ogni somma dovuta dal Cliente alla Società per qualsiasi bene consegnato in qualsiasi momento. Ai fini della presente clausola, per “Valuta Liberamente Convertibile” si intende una valuta diffusamente scambiata sui mercati valutari internazionali e frequentemente utilizzata in operazioni commerciali internazionali.

(b) I prezzi indicati nelle quotazioni sono prezzi netti Franco Fabbrica (EXW, Incoterms 2010), per prodotti non imballati, al netto dell’IVA e di altre imposte (salvo diversa indicazione espressa).

(c) La Società avrà facoltà di aumentare degli interessi di mora nella misura prevista dal Decreto Legislativo 231/2002 gli importi che non siano stati corrisposti alla Scadenza.

(d) La Società avrà facoltà, a propria esclusiva discrezione, di chiedere che il pagamento delle merci in esportazione avvenga a mezzo di lettera di credito irrevocabile, in forma accettabile per la Società e confermata da una banca di rinomanza internazionale.

(e) In caso di mancato pagamento, la Società avrà diritto (senza pregiudizio per qualsiasi altro diritto o azione alla stessa spettante) di sospendere l’adempimento e addebitare al Cliente tutti i costi e le spese incorse per tale ragione e/o quelle sostenute, anche successivamente, in relazione alla risoluzione del presente Contratto secondo quanto previsto dalla clausola 8 che segue.

(f) La proprietà dei Prodotti verrà trasferita al Cliente ad avvenuto pagamento dell’intero ammontare o alla consegna, a seconda di quale si verifichi per primo; fatto salvo, tuttavia, che nel caso la consegna avvenga prima del completo pagamento, la Società riterrà un interesse di garanzia sui Prodotti fino a che la Società non riceve il completo pagamento. Fino a tale momento il Cliente dovrà sempre tenere i Prodotti interamente e validamente assicurati contro i danni, gli incendi, i furti e qualsiasi altro rischio solitamente coperto da assicurazione nel settore di attività del Cliente, con un massimale mai inferiore alla differenza tra il prezzo dei Prodotti e quanto pagato. Inoltre il Cliente si impegna a non addebitare come garanzia nessuno dei Prodotti che rimangono garanzie collaterali della Società.

(g) Nel caso di risoluzione secondo quanto previsto dalla clausola 8 che segue o nel caso di mancato pagamento (in tutto o in parte) dei Prodotti entro la Scadenza, il Cliente dovrà immediatamente restituire i Prodotti alla Società.

(i) I prezzi dei Prodotti sono soggetti ad aggiustamenti che tengono conto di eventuali variazioni dei costi della Società (che siano al di fuori del ragionevole controllo della stessa) intervenuti successivamente alla data della quotazione o (qualora non vi sia stata quotazione) alla conferma dell’ordine, incluse (senza limitazione) le variazioni dei costi dei materiali, della manodopera e/o della gestione, le fluttuazioni dei tassi di cambio, la modifica di tasse, imposte e diritti, la modifica delle specifiche da parte del Cliente ed altri costi. Conseguentemente la Società si riserva il diritto di modificare il prezzo indicato in fattura in misura pari all’ammontare di qualsiasi aumento o diminuzione di tali costi intervenuto successivamente alla quotazione o (qualora non vi sia stata quotazione) alla conferma dell’ordine, ed il prezzo così modificato ed indicato in fattura dovrà essere pagato come se lo stesso fosse il prezzo contrattuale originariamente pattuito.

6. GARANZIA

(a) Le sole ed uniche garanzie concesse dalla Società ai sensi dei presenti termini e condizioni sono quelle indicate in seguito (le “Garanzie Standard”). La Società non concede ulteriori garanzie, che sono qui espressamente escluse, siano esse espresse, implicite o di diritto, derivanti da norme di legge o da altro titolo, incluse, senza limitazione, eventuali garanzie di commerciabilità e di idoneità ad uno scopo particolare.

La Società non concede garanzie o fornisce dichiarazioni di alcun tipo (né espresse, né implicite, né in forza di legge o ad altro titolo) su alcun componente, attrezzatura o accessorio venduti in forza del presente Contratto ma che non siano stati prodotti dalla Società.

(b) Ai fini della presente clausola, “Periodo di Garanzia” significa, subordinatamente a quanto previsto dalla successiva subclausola (i), il periodo di 12 mesi decorrenti dalla consegna dei Prodotti (o del relativo componente) al Cliente.

(c) La Società garantisce che per il Periodo di Garanzia i Prodotti saranno privi di difetti rilevanti imputabili alla Società dovuti a inadeguatezza dei materiali o negligenza nella fabbricazione (la “Garanzia”).

(d) Salvo quanto specificato nelle subclausole (e) ed (f) che seguono, qualora durante il Periodo di Garanzia la Società riceva un valido reclamo avente ad oggetto i Prodotti o loro componenti, e (tenuto conto di tutte le circostanze) venga provato, a ragionevole giudizio della Società, che tale reclamo si basa su una violazione della Garanzia, la Società provvederà (a propria insindacabile scelta) a riparare o sostituire i Prodotti o i componenti, ovvero (sempre a propria insindacabile scelta) corrisponderà al Cliente, in sostituzione della riparazione o sostituzione, una somma concordata con il Cliente stesso. Qualora i Prodotti (o i loro componenti) da riparare o sostituire siano localizzati al di fuori del territorio italiano, ovvero sia scaduto il sesto mese del Periodo di Garanzia, il Cliente dovrà rimborsare alla Società, in relazione a tale riparazione o sostituzione, (i) ogni costo di manodopera (incluse le spese di vitto e alloggio) per attività svolte al di fuori degli stabilimenti della Società, e (ii) ogni costo di spedizione e trasporto dei Prodotti (o dei loro componenti), dei Prodotti riparati (o dei loro componenti) o dei Prodotti (o dei loro componenti) sostitutivi.

(e) Con la sola eccezione dei danni derivanti da dolo o colpa grave, la Società non sarà responsabile di alcuna violazione della Garanzia:

- i. nel caso in cui i Prodotti non siano stati correttamente installati, utilizzati, sottoposti a manutenzione e riparati;
- ii. nel caso in cui il Cliente non abbia informato la Società del presunto vizio o difetto entro il Periodo di Garanzia ed entro 7 giorni dalla scoperta;
- iii. per parti soggette ad usura o consumabili; e/o
- iv. per Prodotti, o loro componenti, non prodotti dalla Società (i “Prodotti di Terzi”).

(f) Nel caso in cui, in qualunque momento, si manifesti un vizio o difetto dei Prodotti, il Cliente dovrà informare la Società per iscritto entro 7 giorni dalla scoperta e:

- i. Qualora ciò avvenga entro il Periodo di Garanzia, la Società comunicherà se accetta la copertura in garanzia del vizio o difetto secondo quanto previsto dalla subclausola (c) che precede, e quali azioni propone di intraprendere, ivi comprese ulteriori indagini da parte di tecnici della Società, e qualora appaia possibile che il difetto non sia coperto dalla Garanzia, la Società si riserverà il diritto di addebitare al Cliente i ragionevoli costi di tali indagini.
- ii. Qualora ciò avvenga successivamente alla scadenza del Periodo di Garanzia, la Società offrirà consulenza (gratuita) e potrà offrire riparazioni o sostituzioni a spese del Cliente.

(g) Per quanto riguarda i Prodotti di Terzi, la Società si impegna a cedere al Cliente eventuali garanzie che le siano state fornite dal produttore o dal fornitore di tali prodotti.

(h) Salvo quanto previsto dalla successiva subclausola (i), i terzi non beneficiano della Garanzia concessa dalla Società con il presente Contratto, né possono vantare alcun diritto ai sensi della stessa.

(i) La Società conviene che il Cliente, qualora non sia l'utilizzatore finale dei Prodotti, avrà facoltà di cedere i propri diritti ed obblighi ai sensi della Garanzia all'utilizzatore finale contestualmente alla vendita dei Prodotti, a condizione che (i) l'intenzione del Cliente di rivendere i Prodotti sia stata comunicata alla Società contestualmente all'ordine, e (ii) la consegna dei Prodotti (o dei relativi componenti) all'utilizzatore finale sia comunicata alla Società entro 5 giorni, insieme agli estremi dell'utilizzatore finale ed a copie dei documenti di trasporto e consegna.

A parziale deroga di quanto previsto dalla subclausola (b) che precede, il Periodo di Garanzia in favore dell'utilizzatore finale avrà una durata di 12 mesi decorrenti dalla data di consegna allo stesso dei Prodotti (o dei relativi componenti), restando inteso che il Periodo di Garanzia in favore dell'utilizzatore finale non potrà comunque eccedere il diciottesimo mese dalla consegna dei Prodotti (o dei relativi componenti) al Cliente. La data di consegna dei Prodotti (o dei relativi componenti) all'utilizzatore finale sarà quella risultante dai documenti di trasporto e consegna.

7. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ E FORZA MAGGIORE

Senza pregiudizio per quanto diversamente previsto dal presente Contratto, la Garanzia Standard sarà il solo ed esclusivo rimedio di cui il Cliente si potrà avvalere.

(a) Nella misura in cui ciò non sia inderogabilmente vietato dalle leggi applicabili, e senza pregiudizio per quanto previsto dalla subclausola (e) che segue, la responsabilità massima della Società in relazione al presente Contratto, sia in via contrattuale, sia in via extracontrattuale, non potrà in alcun caso eccedere l'importo del prezzo di vendita o degli altri proventi ricevuti dalla Società in forza del presente Contratto. Inoltre, la Società non sarà in alcun caso responsabile, né in via contrattuale, né in via extracontrattuale, per danni, costi o spese indiretti, speciali, incidentali, consequenziali o punitivi, ivi incluse, senza limitazione, le perdite di profitto o il fermo fabbrica, da qualsiasi causa derivanti ed anche qualora la possibilità di tali danni fosse stata comunicata e/o conosciuta.

(b) Nella misura in cui ciò non sia inderogabilmente vietato dalle leggi applicabili, e fatti salvi i rimedi limitati previsti dalla precedente clausola 6, il contenuto delle comunicazioni della Società dirette al Cliente o aventi comunque ad oggetto i Prodotti, non costituisce e non può far sorgere garanzie o impegni, né espressi, né impliciti. Tutte le garanzie, le dichiarazioni ed i termini e condizioni, espressi o impliciti, derivanti da norme

di legge o da altro titolo, sono, nella misura in cui ciò non sia inderogabilmente vietato dalle leggi applicabili, esclusi dai presenti termini e condizioni.

(c) La Società non fornisce alcuna dichiarazione riguardo alla conformità dei Prodotti a norme, regolamenti o provvedimenti, siano essi nazionali o locali, ed anche in materia edilizia ed urbanistica, che abbiano ad oggetto, anche indirettamente, l'installazione o l'uso degli stessi. Il Cliente riconosce che il rispetto di tutte le leggi, i regolamenti ed i provvedimenti relativi all'installazione ed all'utilizzo dei Prodotti è sotto la sua esclusiva responsabilità, e terrà indenne la Società da qualsiasi pretesa, richiesta, azione, danno (ivi incluse, senza limitazione, le perdite di profitto), costo o spesa (incluse, senza limitazione, le spese legali) derivante dall'inadempimento a quanto precede.

(d) La Società sarà responsabile per i danni causati ai beni materiali del Cliente dalla propria colpa grave in relazione alla produzione o installazione dei Prodotti, restando inteso che la responsabilità complessiva della Società per tali danni non potrà in alcun caso eccedere l'equivalente di Euro 1.500.000 per ciascun evento o serie di eventi connessi.

(e) Nulla nei presenti termini e condizioni esclude o limita la responsabilità della Società in caso di (i) dolo, (ii) morte o lesioni personali causate da colpa grave o (iii) responsabilità che non possa essere esclusa o limitata in forza di disposizioni inderogabili di legge.

(f) Senza pregiudizio per quanto diversamente previsto nei presenti termini e condizioni, nessuna parte sarà responsabile nei confronti dell'altra in caso di mancato adempimento alle proprie obbligazioni a causa di eventi o circostanze al di fuori del proprio ragionevole controllo.

(g) Il Cliente terrà indenne la Società da qualsiasi azione, procedimento, pretesa, domanda, costo, esborso, spesa, onere, danno, perdita o passività sostenuta o subita dalla Società, e/o per cui la Società potrebbe essere ritenuta responsabile nei confronti di terzi, che siano direttamente o indirettamente causati o derivanti da, o comunque relativi a: (i) istruzioni del Cliente o mancanza di istruzioni; (ii) ritardi nella presa in consegna o mancata presa in consegna dei Prodotti, così come qualsiasi altro atto, omissione, negligenza o inadempimento da parte del Cliente, di suoi dipendenti, consulenti, collaboratori o fornitori; oppure (iii) violazioni di qualsiasi disposizione del presente Contratto da parte del Cliente.

(h) Il Cliente terrà indenne e manleverà la Società da qualsiasi pretesa, passività, danno, costo o spesa sostenuta o subita dalla Società o per cui la stessa possa essere ritenuta responsabile nei confronti di terzi, direttamente od indirettamente causata o derivante da qualsiasi violazione, o presunta violazione, di brevetti, marchi, progetti, modelli, disegni o altri diritti di proprietà intellettuale quale conseguenza dell'importazione/esportazione, della produzione o della vendita dei Prodotti secondo le specifiche o le particolari richieste del Cliente.

8. RISOLUZIONE CONSENSUALE E PER INADEMPIMENTO

(a) Nel caso in cui i Prodotti siano progettati o modificati secondo le specifiche richieste del Cliente, il presente Contratto (subordinatamente a quanto previsto dalla clausola 8(c) che segue) potrà essere risolto solo per mutuo consenso, a mezzo di accordo scritto e dietro pagamento alla Società dell'importo necessario per tenere la stessa indenne da qualsiasi danno, costo o spesa conseguente a tale risoluzione (la “Risoluzione Consensuale”).

(b) La Società avrà facoltà di risolvere immediatamente il presente Contratto in caso di mancato pagamento (integrale o parziale) entro la Scadenza, o nel caso in cui, in un qualsiasi momento antecedente al pagamento integrale (indipendentemente dal fatto che il pagamento sia esigibile), venga presentata un'istanza, emesso un provvedimento o adottata una delibera avente ad oggetto la liquidazione o il fallimento del Cliente o il suo assoggettamento ad altra procedura concorsuale, o nel caso in cui venga nominato un curatore, liquidatore o commissario dello stesso (la “Risoluzione per Inadempimento”).

(c) In caso di Risoluzione Consensuale o Risoluzione per Inadempimento, il Cliente sarà responsabile nei confronti della Società per qualsiasi costo o spesa dalla stessa sostenuti sino a tale data, nonché per i profitti dalla stessa ragionevolmente attesi dal Contratto nel caso in cui lo stesso fosse stato integralmente adempiuto, detratti gli (eventuali) importi netti ricavati dalla vendita dei Prodotti.

9. DISPOSIZIONI GENERALI

(a) Qualora una disposizione dei presenti termini e condizioni, o parte di essa, sia dichiarata contraria a norme inderogabili, invalida o non coercibile ai sensi di qualsiasi legge applicabile, tale disposizione o parte di disposizione sarà considerata, nella misura in cui sia separabile dalle altre disposizioni, come non contenuta nei presenti termini e condizioni, e in nessun caso potrà influire sulla conformità alla legge o sulla validità o coercibilità delle restanti disposizioni. Inoltre le parti convengono che alla vendita dei Prodotti non si applicano le disposizioni della Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Beni Mobili.

(b) Senza pregiudizio per quanto previsto dalla clausola 7(i) che precede, il Cliente non può novare, cedere o in altro modo trasferire i propri diritti o le proprie obbligazioni ai sensi del presente Contratto senza il preventivo consenso scritto della Società, e qualsiasi cessione, trasferimento o novazione sarà nullo e privo di efficacia.

(c) Nessuna rinuncia a, o modifica di, alcuna disposizione del presente Contratto sarà valida a meno che non rivesta forma scritta e sia sottoscritta da entrambe le parti.

(d) L'inerzia da parte della Società nell'agire per ottenere il rispetto dei propri diritti ai sensi del presente Contratto non costituirà acquiescenza o rinuncia a tali diritti.

1. CLAUSOLE SPECIALI

(a) Né i Prodotti né le parti vendute sotto il presente documento sono state progettate o prodotte per l'utilizzo in o con installazioni o attività nucleari. Se il Cliente o l'utilizzatore finale dei Prodotti o delle parti intende usare i Prodotti o le parti in suddetta installazione o attività, i Termini della Società per le vendite

nucleari dovranno rientrare di questo Contratto. Su richiesta la Società fornirà al Cliente una copia dei Termini per le vendite nucleari.

(b) Il Cliente ha compreso e accettato che i Prodotti possono essere soggetti a controlli di esportazione e ad altri controlli commerciali stranieri che limitano la rivendita e/o il trasferimento ad altri Paesi e parti, compresi, senza limitarsi, i requisiti di licenza secondo le leggi ed i regolamenti degli Stati Uniti (denominati insieme "Leggi Commerciali"). Il Cliente non esporterà, risporterà, trasferirà o concederà in altro modo i Prodotti, direttamente o indirettamente, fatto salvo quanto permesso dalle Leggi Commerciali. Il Cliente non farà nulla che possa essere ritenuto causa di violazione delle Leggi Commerciali da parte della Società o delle sue consociate. Inoltre, il Cliente proteggerà, indennizzerà e riterrà estranea la Società e le sue consociate da eventuali multe, danni, costi, perdite, responsabilità, penalizzazioni e spese incorse dalla Società a causa del mancato rispetto di questa clausola da parte del Cliente.

(c) Riservatezza dei dati. Il Cliente riconosce e conviene che alcuni dei Prodotti includono una tecnologia in grado di consentire alla Società di raccogliere dati tecnici e caratterizzanti di tali Prodotti e di condurre test di diagnostica a distanza sugli stessi. Tale tecnologia consente alla Società di fornire migliori servizi e assistenza al Cliente qualora tali Prodotti debbano essere riparati e di provvedere alla manutenzione e al perfezionamento degli stessi. Il Cliente conviene di assegnare alla Società con il presente documento il diritto trasferibile, sublicenziabile, non esclusivo, non revocabile e valido in tutto il mondo, di accedere e utilizzare i dati raccolti e trattati per mezzo della tecnologia per le proprie finalità aziendali, ivi compresi l'analisi, la ricerca e lo sviluppo. Inoltre, la Società potrà condividere tali dati con le proprie società affiliate e sussidiarie e i propri fornitori di servizi, con terzi in forma aggregata e anonima e con terzi per finalità di ricerca, statistiche e commerciali, a meno che non sia stato diversamente concordato o stabilito nella politica sulla privacy vigente. Semmai la Società dovesse ricevere da tale tecnologia dati personali identificativi della persona fisica riferiti al Cliente, la politica della Società sarà finalizzata alla tutela della riservatezza di tali dati e al divieto alla divulgazione illecita a terzi dei dati personali del Cliente. La Società adotterà le misure ragionevoli per garantire la sicurezza dei dati personali del Cliente.

Cliente: _____

Nome: _____

Qualifica: _____

La parte riconosce ed accetta che Gardner Denver abbia adottato e messo in opera un Codice Etico ed un Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo ai sensi del D.lgs. n. 231/2001 e si impegna a rispettare ed a far rispettare a tutto il proprio personale i principi comportamentali ivi indicati. La parte dichiara altresì, ai sensi e per gli effetti del citato Decreto, che svolgerà le sue prestazioni con modalità tali da non integrare in alcun modo le fattispecie di reato indicate nel D.lgs. n. 231/2001 e sue successive modifiche e/o integrazioni. In caso di inadempimento, anche parziale, degli obblighi sopra previsti, Gardner Denver avrà il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato, ai sensi dell'art. 1456 c.c., a mezzo comunicazione scritta

GARDNER DENVER S.R.L.

Nome: _____

Qualifica: _____

Cliente: _____

Nome: _____

Qualifica: _____

Ai sensi e per gli effetti di cui agli Articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, il Cliente dichiara espressamente di avere attentamente letto e di approvare specificamente le disposizioni contenute nelle seguenti clausole: clausola 1(b) (limitazione dei rimedi del Cliente e della responsabilità della Società); clausola 2(a) (diritto della Società di modificare i termini di consegna e di ottenere il risarcimento di danni, costi e spese); clausola 2(c) (limitazione di responsabilità della Società in caso di ritardo); clausola 3(e) (obbligazioni del Cliente in relazione alla manutenzione, alla riparazione ed all'utilizzo dei Prodotti); clausola 4(d) (obblighi di confidenzialità del Cliente); clausola 5(a) (diritto della Società di chiedere l'immediato pagamento ed esclusione del diritto di compensazione); clausola 5(c) (interessi di mora); clausola 5(e) (diritto della Società di sospendere l'esecuzione del presente Contratto e di addebitare al Cliente i costi e le spese); clausola 5(f) (riserva della proprietà dei Prodotti e divieto di vendita); clausola 5(g) (rischio relativo ai Prodotti); clausola 5(i) (facoltà della Società di modificare il prezzo dei Prodotti); clausola 6(a), (b), (d), (e), (f) e (h) (limitazione della garanzia, Periodo di Garanzia, procedura di contestazione, assenza di terzi beneficiari); clausola 7(a) (limitazione di responsabilità in favore della Società); clausola 7(b) e (c) (limitazione della garanzia, delle condizioni e delle dichiarazioni); clausola 7(d) (limitazione della responsabilità complessiva della Società); clausola 7(i) (cessione della Garanzia, condizioni e limitazioni); clausola 8(b) (facoltà di risoluzione immediata in capo alla Società); clausola 9(b) (divieto di cessione del contratto e dei relativi diritti).